

Tab. 13 Domácnosti s pracující osobou v čele podle druhu domácnosti a vzdělání

e/ Subjektivní názory (%)

## Households with working household head by type of household and education

e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2014

Year 2014

	Úplné rodiny podle nejvyššího dosaženého vzdělání: 1 - manžela, 2 - manželky Two-parent families by highest level of education: 1 - husband, 2 - wife						Ostatní domácnosti Other households					
	1 - základní / primary		1 - střední / secondary			1 - VŠ / university		nejvyšší dosažené vzdělání osoby v čele HD highest level of education of head of hh				
	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	základní primary	střední secondary	VŠ university		
Počet domácností absol.	459 000	285 306	153 551	329 195	118 533	146 261	211 051	310 778	336 259	164 956	Number of households abs.	
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	10,7	7,2	7,8	4,8	6,5	6,8	6,7	11,5	8,4	7,2	dampness	
tmavý byt	3,7	3,3	2,1	2,5	3,7	3,6	3,8	5,7	4,1	1,5	too dark, not enough light	
malý byt	9,4	7,7	8,0	7,0	6,6	9,1	7,0	7,2	7,0	4,7	too small	
hluk z domu, resp. ulice	15,8	13,4	11,0	14,5	11,5	12,3	14,0	13,7	14,8	13,1	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	15,6	12,1	12,1	16,2	13,0	14,7	12,9	12,8	13,7	15,6	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	11,9	12,7	10,9	16,4	15,3	9,8	12,8	13,9	12,7	13,2	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:	
velkou zátěží	29,1	22,8	24,4	20,6	11,7	12,0	10,5	33,4	25,1	17,7	a heavy burden	
určitou zátěží	65,4	70,4	70,7	70,8	74,8	73,2	71,3	60,8	64,6	60,3	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	5,5	6,8	5,0	8,7	13,5	14,8	18,2	5,8	10,3	22,0	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	11,1	5,7	7,3	5,0	7,7	3,0	2,3	9,7	4,3	3,3	a heavy burden	
určitou zátěží	14,9	12,9	12,9	13,6	10,6	17,8	8,7	10,4	11,0	7,0	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	1,1	0,8	1,0	0,9	3,2	2,2	1,6	0,2	0,7	0,2	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	72,9	80,5	78,7	80,5	78,5	77,0	87,4	79,8	83,9	89,5	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi	10,8	5,2	3,1	3,6	0,7	0,5	1,5	11,7	6,8	6,3	with great difficulty	
s obtížemi	25,8	19,0	23,9	17,5	13,0	9,5	6,4	30,0	23,4	10,4	with difficulty	
s menšími obtížemi	40,0	47,7	43,4	39,0	34,5	31,4	25,5	39,6	37,8	27,7	with some difficulty	
docela snadno	19,8	23,3	21,5	29,6	37,0	39,5	42,7	13,1	21,6	34,1	fairly easily	
snadno	3,4	4,8	7,5	9,2	14,1	17,7	19,8	4,5	9,5	17,3	easily	
velmi snadno	0,3	0,0	0,6	1,1	0,8	1,4	4,0	1,0	0,9	4,2	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou mimo domov	44,4	30,2	35,2	22,0	16,9	7,1	7,9	47,4	27,8	17,0	annual one-week holiday away from home	
jíst obden maso	15,3	10,4	6,9	4,7	2,9	2,7	0,6	17,0	9,4	6,7	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt	6,6	2,9	2,0	4,4	2,0	0,7	1,1	10,0	5,4	4,0	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 9600 Kč	49,2	36,7	36,9	29,6	21,2	14,1	7,8	60,8	44,4	25,5	unexpected expenses of CZK 9600	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:	
nájemného											paying rent	
ano	3,9	1,7	1,7	2,5	0,7	2,2	1,9	7,0	2,6	1,0	yes	
ne	46,5	44,1	53,1	49,3	52,0	52,0	58,0	55,3	69,1	74,1	no	
netýká se	49,6	54,2	45,3	48,2	47,3	45,7	40,0	37,7	28,3	24,8	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water	
ano	5,3	3,2	1,5	2,2	1,0	2,2	2,1	7,1	3,4	2,1	yes	
ne	94,7	96,4	97,8	97,5	98,3	97,4	97,9	92,3	96,3	97,4	no	
netýká se	0,0	0,4	0,7	0,4	0,7	0,4	0,0	0,6	0,3	0,4	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano	0,9	0,6	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	1,0	0,1	0,0	yes	
ne	16,0	24,6	19,1	31,2	31,8	28,7	29,4	9,5	14,1	15,5	no	
netýká se	83,1	74,8	80,5	68,5	68,2	71,3	70,6	89,5	85,8	84,5	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans	
ano	2,7	1,4	0,9	0,8	0,7	0,0	0,0	2,7	0,4	2,0	yes	
ne	24,0	17,6	20,4	18,5	20,8	23,0	12,2	17,5	15,6	8,5	no	
netýká se	73,2	81,0	78,7	80,6	78,5	77,0	87,8	79,8	84,0	89,5	not applicable	